



维省中华协会中文学校

Chinese Association of Victoria Chinese School

Chinese Association of Victoria Inc. (ABN 605 587 148 21)

Address: 8 Ashley St., Wantirna, Victoria, Australia 3152

Tel: 0478438578 (weekend 9am -2pm) Email: principal@cavinc.com.au

2022 Student Enrolment Information /2022 年学校招生简介

Introduction

The CAV Chinese Language School was established by the Chinese Association of Victoria (CAV) in 1982 to provide the Chinese Language and Culture study from Kinder Level to

VCE Year 12 classes, and is accredited by the Victorian Department of Education and Training. Our School has maintained the high quality of teaching and learning with highly professional teachers, well equipped classrooms and excellent VCE results. CAV is a registered Not-for-Profit Association with the Australian Charities and Not-for-Profit Commission.

Class Hours

Class session - Saturday and Sunday from 9:30 am to 12:15 pm
Recess - Saturday and Sunday from 10:50 am to 11:10 am.

Student Registration

All students must fill in the enrolment forms before commencing classes. School fees cover textbooks and exercise books (Replacement of lost books requires additional payment). There is an additional charge for VCE trial exam and supplementary materials.

Special discounts are also available for early birds, families with more than one child. Please refer to 2022 School Fee offering.

CAV will invoice you once enrolment is confirmed by School Council.

For all children's safety, Kinder to Year 2 students need parents/carers to Sign in at Drop-off and Sign out at Pickup every time.

简介

维省中华协会中文学校是一所经维多利亚省政府批准注册的，以教授幼儿班至 VCE12 年级学生中文，传授中国文化和艺术的周末学校。它隶属维省中华协会，是一所非盈利社团主办的学校。学校于一九八二年成立，拥有专业的教师队伍，设备齐全的校舍，舒适、安全的环境。三十多年来持续稳步地发展，教学水平不断提高，VCE 成绩优异，得到了社会的认可。CAV 是一个注册的非营利性协会、澳大利亚慈善机构和非营利性委员会。

上课时间

上课时间：周六/周日上午 9:30 - 12:15
课间休息：周六/周日上午 10:50 - 11:10

学生注册

所有学生需要填写学校注册表格。在支付学费后进入教室上课。所学教材、练习本等由学校免费发放（遗失或需要新本子请自补）。VCE 学生需单独购买考试模拟题和附加教材。

今年我们提供早鸟优惠（仅限 2021 年 12 月 15 日之前成功注册）及两个孩子以上入学优惠。具体内容请参考 2022 年学费政策。

学校委员会确认录取后，CAV 将向您开具发票。

为了孩子们的安全，请幼儿班到二年级的家长/监护人每日去教室签到和签退。



维省中华协会中文学校

Chinese Association of Victoria Chinese School

Chinese Association of Victoria Inc. (ABN 605 587 148 21)

Address: 8 Ashley St., Wantirna, Victoria, Australia 3152

Tel: 0478438578 (weekend 9am -2pm) Email: principal@cavinc.com.au

Standard School Fees (whole year) 学费（全年）

Kinder 幼儿班 (3 - 4 years old / 3 - 4 岁)

No tuition fee

School Fee: \$250

Additional textbook/workbook: \$10 each

writing exercise book: \$1 each

如需额外教材和配套练习册: \$10/本

写字练习本: \$1/本

Prep to Year 6

School Fee: \$550

Year 7-9 / 7 至 9 年级

School Fee: \$570

Year 10 / 10 年级 VCE 预备班

School Fee: \$640

Year 11 / 11 年级 VCE Unit 1&Unit 2

School Fee: \$820

Suppl. Material : \$150

Year 12 / 12 年级 VCE Unit 3&Unit 4

School Fee: \$940

Suppl. Material : \$150

Overseas students surcharge: \$250

海外学生需要加收\$250 学费

Please Note: Early Bird fee only applicable if you enrol and pay before 15 December 2021. Please refer to 2022 enrolment fee offering.

请注意: 早鸟优惠仅限于 2021 年 12 月 15 日之前成功注册者, 以缴费时间为准, 具体内容请参看 2022 年学费详情

Withdrawal and Refund Policy

Written Student Withdrawal notification is required.

50% of paid school fee is refundable if withdrawal occurs within 4 weeks of enrolment in Term 1 only. Withdrawal fee of \$100 applies.

There will be no refund if withdraw after term 1.

退学须知

已注册学生因故退学, 从注册日起四周内可退还一半学费, 学校需收取\$100 手续费。退费需以书面形式通知。具体情况请跟学校办公室联系。

如果在第 1 学期后退学, 将不予退费。

Deferral Conditions

Written Student Deferral notification is required.

Enrolment, material fee are not refundable. Deferral fee of \$100 applies. Please discuss with the school office.

延期改期须知

已注册学生因故需要更改或延期上学时间, 需以书面形式通知, 学校需收取\$100 手续费。具体情况请跟学校办公室联系。

Online Classes

Online classes will be provided if due to restrictive lockdown for face to face classes.

线上课程

如因“封锁”而不能上实体课时, 学校提供线上教学。